

## NEWSLETTER

## STOWARZYSZENIA

## EUROREGION KARPACKI POLSKA



MIKROPROJEKTY

WSPARCIE

KULTURA I PRZYRODA

EDUKACJA

WWW.KARPACKI.PL

- *Relacja z warsztatów dla mikrobeficjentów projektów wspólnych*
- *II nabór mikroprojektów uruchomiony*
- *Ruszyły szkolenia dla wnioskodawców w ramach II naboru*
- *Karpaty góry kultury – relacja z wydarzenia*
- *Najciekawsze wakacyjne wydarzenia w mikroprojektach*
- *Mikroprojekty w realizacji – turystyka konna*



# Relacja z WARSZTATÓW DLA MIKROBENEFICJENTÓW projektów wspólnych



W dniu 1 sierpnia br. Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska przeprowadziło kolejne warsztaty, tym razem dla beneficjentów zatwierdzonych do dofinansowania mikroprojektów wspólnych, w których partnerem wiodącym jest strona słowacka. Warsztaty dotyczyły m.in.: zasad rozliczania i kwalifikowalności wydatków, działań promocyjnych i informacyjnych, kontroli i zmian w realizacji mikroprojektów, pomocy de minimis i dostępności w mikroprojektach.

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za przybycie i aktywny udział w warsztatach!



WAŻNY TEMAT

DOSTĘPNOŚĆ W MIKROPROJEKTACH



Jednym z istotniejszych tematów poruszonych podczas warsztatów była kwestia dostępności mikroprojektów, o której mowa w art. 7 rozporządzenia ogólnego i która to jest horyzontalną zasadą obowiązującą w całej Unii Europejskiej. Zasada ta obowiązuje we wszystkich rodzajach mikroprojektów i dotyczy zarówno uczestników mikroprojektów, odbiorców działań projektowych, jak też osób pracujących jako personel mikroprojektu. Realizujący mikroprojekty powinni zatem zwrócić szczególną uwagę na dostępność produktów powstających w ramach projektów, tj.: w przypadku:

- zasobów cyfrowych (strony internetowe, materiały multimedialne, publikacje w wersji elektronicznej, szkolenia e-learningowe itp.) – kluczowe jest tu stosowanie wytycznych WCAG 2.0 oraz języka łatwego do czytania i zrozumienia;
- materiałów drukowanych (publikacje, artykuły, plakaty, ulotki, formularze zgłoszeniowe itp.) zapewnienie np. stosowania języka łatwego do czytania i zrozumienia, używanie czytelnych, bezszeryfowych czcionek itp.;
- budowy lub modernizacji infrastruktury (m.in. zapewnienie podjazdów, dostępnych toalet, wind/platform, wypukłych i kontrastowych oznaczeń);
- działań miękkich tj. konferencje, szkolenia, wystawy, wydarzenia w plenerze, koncerty, zawody sportowe itp. zapewnienie dostępności np. poprzez: organizację spotkań w budynkach dostępnych architektonicznie dla osób niepełnosprawnych, zapewnienie transportu, który uwzględnia osoby niepełnosprawne, asystenta osoby z niepełnosprawnością oraz tłumacza języka migowego lub tłumacza-przewodnika, wynajęcie lub zakup i montaż systemów wspomagających słyszenie, np. pętli indukcyjnych, dostosowanie posiłków, uwzględniających specyficzne potrzeby żywieniowe itp.

Więcej na temat dostępności w „Wytyczne w zakresie realizacji zasady równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami oraz równości szans kobiet i mężczyzn w ramach funduszy unijnych na lata 2014 – 2020” oraz na stronie <http://www.inwestycjedlawszystkich.pl> oraz [www.funduszeuropejskie.gov.pl](http://www.funduszeuropejskie.gov.pl) /zakładka Fundusze Europejskie bez barier/.





# II NABÓR MIKROPROJEKTÓW uruchomiony



## KTO MOŻE SKŁADAĆ WNIOSKI

Projekty mogą być realizowane jedynie przez podmioty, których podstawową działalnością nie jest działalność o charakterze komercyjnym, tj.:

- organy administracji rządowej i samorządowej, ich związki i stowarzyszenia
- jednostki ustanowione przez państwo lub samorząd w celu zapewnienia usług publicznych
- instytucje systemu oświaty i szkoły wyższe
- organizacje pozarządowe non-profit
- Europejskie Ugrupowania Współpracy Terytorialnej
- kościoły i związki wyznaniowe

Lista kwalifikowanych podmiotów stanowi Załącznik nr 1 do Podręcznika mikrobeneficjenta.

5 września br. Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska wraz z Wyższą Jednostką Terytorialną w Preszowie ogłosiły II nabór na dofinansowanie mikroprojektów w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 w ramach I osi priorytetowej **Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza**.

## NA CO MOŻNA OTRZYMAĆ DOFINANSOWANE



- Budowę lub modernizację transgranicznej infrastruktury rekreacyjnej w pobliżu instytucji kultury, zabytków, parków krajobrazowych i narodowych stanowiących część transgranicznych szlaków turystycznych,
- Odnowę i prace konserwatorskie oraz modernizację obiektów dziedzictwa kulturowego znajdujących się na transgranicznych szlakach turystycznych,
- Programy współpracy między instytucjami, w tym wzajemną wymianę zabytków ruchomych i muzealiów,
- Nawiązanie i rozwój transgranicznej współpracy międzysektorowej na rzecz dziedzictwa obszaru pogranicza pomiędzy podmiotami w zakresie zachowania i ochrony transgranicznych zasobów kulturowych i przyrodniczych,
- Opracowanie i wdrażanie wspólnych transgranicznych standardów i wytycznych w zakresie ochrony i zachowania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego,
- Działania na rzecz integracji transgranicznej i budowania wspólnej tożsamości,
- Wspólną transgraniczną promocję realizowaną w celu promocji atrakcji przyrodniczych i kulturowych terenu pogranicza i zwiększenia liczby ich odwiedzin,
- Działania na rzecz wspólnej ochrony środowiska naturalnego, w tym ochronę i przywrócenie właściwego stanu gatunków i siedlisk przyrodniczych, zapewnienie utrzymania łączności ekologicznej, powstrzymanie napływu gatunków obcych, zahamowanie degradacji walorów przyrodniczo-krajobrazowych,
- Działania edukacyjne w dziedzinie zarządzania ryzykiem i bezpieczeństwa,
- Wspólne transgraniczne działania edukacyjne promujące dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze,
- Wspólne szkolenia dla przewodników, konserwatorów i przedstawicieli instytucji zaangażowanych w działania na rzecz ochrony dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza,
- Wykorzystanie narzędzi teleinformatycznych do zachowania i promowania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego, aplikacji na telefony komórkowe, stron internetowych, tworzenie transgranicznych produktów ekologicznych i e-produktów oraz usług; transgraniczne kampanie informacyjne i promocyjne prowadzone za pomocą nowoczesnych narzędzi komunikacji, cyfryzacja i cyfrowa wymiana zasobów, multimedialna prezentacja transgranicznego dziedzictwa, wymiana wiedzy specjalistycznej na temat cyfryzacji dziedzictwa kulturowego, tworzenie wspólnych repozytoriów dziedzictwa kulturowego.



## JAKIE WSPARCIE FINANSOWE MOŻNA UZYSKAĆ

Typ mikroprojektu	Minimalna wartość dofinansowania EUR z EFRR	Maksymalna wartość dofinansowania EUR z EFRR	Maksymalna wartość całkowita budżetu w EUR	Maksymalny poziom dofinansowania z EFRR	Minimalny poziom wkładu własnego	Czas realizacji mikroprojektu
Wspólny	2.000,00	100.000,00	140.000,00	85%	10-15%*	do 12 miesięcy
Indywidualny	2.000,00	50.000,00	70.000,00	85%	10-15%*	do 12 miesięcy

\* Podmioty nie będące państwowymi jednostkami budżetowymi mogą uzupełnić wkład własny w mikroprojekcie za pomocą środków z rezerwy celowej budżetu państwa w wysokości max 5% całkowitych kosztów kwalifikowanych

### TERMIN SKŁADANIA WNIOSKÓW

Od 5 września 2017 roku do 15 listopada 2017 roku do godziny 15:00

### NIEZBĘDNE DOKUMENTY

Dokumenty obowiązujące dla naboru, w tym dokument programowy, Podręcznik mikrobeneficjenta wraz z załącznikami oraz obowiązujące wytyczne można pobrać ze strony <http://www.karpacki.pl>

Więcej informacji znajduje się na stronie [EUROREGIONU KARPACKIEGO](http://EUROREGIONU.KARPACKIEGO)

# Ruszyły szkolenia dla wnioskodawców w ramach II naboru



W związku z uruchomieniem w dniu 5 września 2017 r. II naboru mikroprojektów w ramach Programu Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska przeprowadzi cykl szkoleń otwartych dla potencjalnych mikrobeneficjentów. Pierwsze szkolenie odbyło się w Przemyślu w dniu 21 września br., kolejne w Krośnie - 26 września oraz w Rzeszowie - 29 września.

Szkolenie dotyczyło m.in.

- podstawowych informacji związanych z realizacją mikroprojektów,
- kwalifikowalności wydatków i budżetu,
- działań promocyjno-informacyjnych,
- pomocy de minimis i dostępności w mikroprojektach,
- oceny i wyboru mikroprojektów.

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za przybycie i aktywny udział w spotkaniach.

Życzymy wszystkim powodzenia w realizacji mikroprojektów, które mamy nadzieję przyczynią się do ochrony i rozwoju dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego polsko-słowackiego pogranicza!



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego





# „KARPATY - GÓRY KULTURY” – relacja z wydarzenia

W dniach 8-9 lipca br. w Sanoku odbyło się Sanockie Święto Kultury Karpat Wschodnich tj. „Karpaty - Góry Kultury” zorganizowane wspólnie przez władze Sanoka, Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska oraz Lokalną Organizację Turystyczną „Bieszczady”.



W tych dniach do Sanoka zjechali przedstawiciele nacji zamieszkujących teren Karpat, by pokazać różnorodność etniczną i kulturową Karpat. Spotkanie z kulturą polską, słowacką, ukraińską, łemkowską i karpaccich Romów zapewniły zespoły folklorystyczne z krajów karpaccich.

W dniu 9 lipca, tj. w niedzielę wraz z barwnym korowodem ruszyliśmy ulicami Sanoka do Muzeum Budownictwa Ludowego, na terenie którego odbył się kolejny „Carpathia – Jarmark Karpacki”, będący doskonałą okazją do prezentacji karpaccich kultur. Piękne rękodzieło lokalnych twórców, występy zespołów folklorystycznych oraz pyszne tradycyjne wyroby przyciągnęły liczną grupę mieszkańców i turystów. Dużą popularnością cieszyło się wspólne stoisko Stowarzyszenia Euroregion Karpacki Polska oraz Wyższej Jednostki Terytorialnej w Preszowie, w ramach którego zainteresowani mogli zapoznać się z efektami mikroprojektów realizowanych na polsko-słowackim pograniczu oraz uzyskać informację o możliwości ubiegania się o dofinansowanie w ramach kolejnych naborów.

Sanockie święto to szansa na promocję Karpat, ich tradycji i kultury, bogactwa i różnorodności smaków oraz efektów współpracy transgranicznej krajów karpaccich dla rozwoju społeczno-gospodarczego regionu.





# Najciekawsze WAKACYJNE WYDARZENIA w mikroprojektach

## Co słysząc na pograniczu?-świat Łemków w oczach dzieci i młodzieży niesłyszącej z Polski i Słowacji

Wakacje to idealna pora na zabawę, a przez zabawę uczymy się wielu nowych rzeczy. Tak jest mikroprojekcie realizowanym przez Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Dzieci z Wadą Słuchu oraz stowarzyszenie Logosłuch, a dzieje się bardzo dużo. Możliwość spotkania z kulturą łemkowską, wycieczki, rejsy statkiem, przejażdżki kolejką, liczne warsztaty, Letni Festiwal Kultury Łemkowskiej, spotkanie z przyrodą, i wiele wiele więcej – to niezwykła przygoda. A przede wszystkim uśmiech na twarzy dziecka - bezcenny. Zapraszamy oczywiście do udziału w kolejnych wydarzeniach. Czekamy zwłaszcza na Kolejny Festiwal Kultury Łemkowskiej tym razem zimową porą. Zanurcie się w świat Łemków z pogranicza - czas poznać ich kulturę: język, stroje, architekturę, religię, rękodzieło, tańce i pieśni ludowe.



## Z wizytą w Międzynarodowym Rezerwacie Biosfery „Karpaty Wschodnie” – lepiej poznać, by skuteczniej chronić

Wakacje i piękna letnia pogody to również doskonały czas na szkolenie chłonnych i zrelaksowanych umysłów. W tym czasie odbyły się kolejne turnusy programu „Strażnicy Gór”. Dzieci, młodzież i dorośli z obszarów przygranicznych mieli szansę poznania zasobów przyrodniczych i kulturowych powołanego przez UNESCO w 1992 roku Międzynarodowego Rezerwatu Biosfery „Karpaty Wschodnie”. Nauka wśród pięknych terenów i widoków Bieszczadzkiego Parku Narodowego oraz słowackiego Parku Narodowego „Połoniny”, będących partnerami projektu, wycieczki połączone ze zdobywaniem kolejnych szczytów, a także wiedzy na temat ekologii, ochrony przyrody i jej bogactwa.

A wszystko to okraszone dobrą zabawą. Strażnicy Gór mają służyć pomocą turystom żądnym wiedzy, a także współpracować ze Strażą Parku. Strażnicy Gór już działają na szlakach. W razie pytań wiecie gdzie zwrócić się o pomoc.





## Konno-taborowy rajd "TABOREM PRZEZ GRANICĘ"

W dniach 10-13 września odbył się polsko-słowacki rajd konno-taborowy po terenach Pogórza Karpackiego. Miłośnicy konnej jazdy oraz pasjonaci przygód wyruszyli z Rudawki Rymanowskiej, by przez Polany Surowiczne, dolinę Wiśtoka dotrzeć do Jaślik, a następnie do Lipowca i na granicę w Czertyżnym aż do Drecnej po stronie słowackiej. Rajd zorganizowany został przez Lokalną Grupę Działania "Dorzecze Wiśtoka", Stowarzyszenie hodowców i miłośników konia huculskiego wraz z partnerem słowackim Związkiem obcí pod hradom Čičva w ramach realizowanego mikroprojektu

„Wspólne dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze w dorzeczach Wiśtoka i Ondavy“. 43 km trasy, piękno Beskidu Niskiego, lokalnych atrakcji turystycznych, a także możliwość lepszego poznania naszych sąsiadów, ich kultury oraz zacieśnienia współpracy. Czekamy na kolejny rajd w następnym roku. Już dziś zapraszamy.



## Spotkanie integracyjne POZNAJMY SIĘ BLIŻEJ

Spotkanie polsko-słowackiej młodzieży POZNAJMY SIĘ BLIŻEJ zrealizowane w dniu 14 września, było doskonałą okazją do integracji młodzieży po obu stronach granicy, zawieraniu nowych przyjaźni i poznania różnic kulturowych. W programie odbyły się m.in. wykłady dot. kształcenia, rynku pracy czy nowych zawodów i perspektyw. Wspaniała pogoda stanowiła doskonałą zachętę do udziału w rozgrywkach sportowych m.in. w turnieju paintballa, zaś spotkanie z podróżnikiem mamy nadzieję przekonało nawet sceptyków, że pogranicze polsko-słowackie zdecydowanie warto odwiedzić. Spotkanie odbyło się w ramach mikroprojektu pn. „Nowy wymiar edukacji” realizowanego przez Wyższą Szkołę Inżyniersko-

Ekonomiczną z siedzibą w Rzeszowie oraz Obcianske zdruzenie SPEKTRUM-VYCHOD.



## CARPATHIAN ART OF FASHION

Dnia 15 września pod Pałacem Wodzickich w Tyczynie miała miejsce niezwykle wyjątkowe wydarzenie tj. uroczysta gala "Carpathian Art of Fashion". W ramach gali odbył się uroczysty pokaz kolekcji konkursowych projektantów polsko-słowackiego pogranicza wraz z wręczeniem nagród, premierowy pokaz kolekcji Gwiazdy Wieczoru: Magdaleny Wilk-Dryło oraz premierowy pokaz specjalnie zaprojektowanych koszulek Powiatu Rzeszowskiego oraz Miasta Świdnik. Do tego muzyka na żywo oraz pokaz sztucznych ogni. Wydarzenie odbyło się w ramach realizowanego przez Powiat Rzeszowski oraz Miasto Świdnik mikroprojektu „CARPATHIAN ART OF FASHION", który udowadnia, że również dzięki modzie można promować lokalne dziedzictwo kulturowe i historyczne polsko-słowackiego pogranicza. Tego wieczoru Podkarpacie stało się stolicą mody.



# Mikroprojekty w realizacji – TURYSTYKA KONNA

**Partner wiodący:** Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania "Dorzecze Wisłoka"

**Partnerzy mikroprojektu:** Zdużenie obcí pod hradom Čičva, Stowarzyszenie hodowców i miłośników konia huculskiego

**Tytuł mikroprojektu:** Wspólne dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze w dorzeczach Wisłoka i Ondavy

**Okres realizacji:** 01.03.2017 – 28.02.2018

**Dofinansowanie z EFRR:** 99 989,82 EUR

**Całkowita wartość projektu:** 118 597,83 EUR

Polsko-słowackie pogranicze może być również promowane dzięki turystyce konnej. Na taki sposób prezentacji dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego pogranicza oraz jego bogactwa zdecydowała się Lokalna Grupa Działania "Dorzecze Wisłoka" w mikroprojekcie Wspólne dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze w dorzeczach Wisłoka i Ondavy realizowanym w partnerstwie ze Stowarzyszeniem hodowców i miłośników konia huculskiego oraz słowackim Zdużeniem obcí pod hradom Čičva.



A wszystko to w celu zrównoważonego rozwoju dziedzictwa kulturowo-przyrodniczego Pogórza Karpackiego oraz opracowania ciekawej oferty turystycznej. Doskonałym sposobem na osiągnięcie tego celu jest **stworzenie nowych oraz modernizacja już istniejących szlaków turystycznych** tj. ponad dwudziestokilometrowego szlaku wodnego na rzece Ondavie (Veľká Domaša - Nižný Hrabovec) i trasy szlaku konno-taborowego na odcinku Vífazovce - Vyšný Kazimír.

Ponadto w ramach mikroprojektu zaplanowano liczne wydarzenia kulturalne i integracyjno-edukacyjne ukazujące piękno i bogactwo przyrodnicze i kulturowe polsko-słowackiego pogranicza np. **4 Karpackie Jarmarki Kupieckie** (Rymanów, Jaćmierz, Besko i Bukowsko), a przede wszystkim **rajd konno-taborowy** po terenach Pogórza Karpackiego będący szansą nie tylko ukazania piękna Beskidu Niskiego i lokalnych atrakcji turystycznych, a także poznania naszych sąsiadów, ich kultury oraz zacieśnienia współpracy.

Wykorzystując zaś zainteresowanie nowymi technologiami oraz ciekawymi formami promocji dziedzictwa kulturowego, przyrodniczego i historycznego regionu powstaje **e-book kulinarny** oraz **aplikacja geocachingu** z 20 skrytkami, pozwalająca na podniesienie atrakcyjności obszaru pogranicza i zwiększenia ruchu turystycznego, ale przede wszystkim będąca wspaniałą zabawą dla wszystkich oraz niezwykłą przygodą.

## KONTAKT

Stowarzyszenie Euroregion Karpacki Polska

Rynek 16  
35-064 Rzeszów  
tel. / fax 17 852 52 05

e-mail: sekretariat@karpacki.pl

Zapraszamy na nasz **FANPAGE**

<https://www.facebook.com/StowarzyszenieEuroregionKarpacki>

